

**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Josette Demicoli LL.D.**

**John Scolaro**

**vs**

**Rose Elding**

**Rikors Numru 95/2018 JD**

Illum 21 ta' Jannar, 2020

**Il-Bord,**

Ra r-rikors tar-rikorrent li jaqra hekk :

Illi l-esponenti jikri lill-intimata l-fond numru 80, Triq San Gorg, Bormla versu l-kera ta' €240 fis-sena pagabbli kull tlett xhur bil-quddiem, l-ahhar skadenza ghalqet fl-24 ta' Gunju 2018 u l-esponenti m'accontentax il-kera minghand l-intimata.

Illi dan il-fond kien mikri lill-intimata minn omm l-esponenti cira s-sena 1952 u dan ghal skopijiet residenzjali.

Illi omm l-esponenti mietet f'Ottubru 1983, minghajr testment u billi huwa wild uniku l-fond intiret mill-esponenti skont il-ligi.

Illi ghal dawn l-ahhar snin l-intimata rrangat post iehor li kien ilu jappartjeni lilha ghal diversi snin u marret toqghod fih qrib uliedha u ghalhekk m'ghadhiex tirisjedi gewwa l-fond mertu tal-kawza, u dan kif ser jigi muri fil-mori tal-istess kawza.

Illi ghalhekk l-imsemmi fond m'ghadux jintuza' ghall-iskop originarjament pattwit.

Illi inoltre' l-istess intimata halliet l-istess fond traskurat u zdingat minhabba nuqqas ta' manutenzjoni ordinarja b'dan li l-fond imsemmi

qiegħed igarrab hsarat konsiderevoli u dan bi ksur tal-obbligi tagħha bhala inkwilin li zzomm il-fond mikri għandha fi stat ta' manutenzjoni.

Illi l-esponenti kemm-il darba kellew lill-intimata sabiex ittih ic-cwieviet lura billi issa ma kienitx qed tuza' l-fond bhala residenza anki għaliex huwa għandu bzonnu għalih personali, u anki ta' zmien biex fih tkun tista' tohrog l-affarijiet minn gewwa l-fond imma l-intimata baqgħet inadempjenti.

Illi l-esponenti allura ma kellux alternattiva hliet li jipprocedi b'dan ir-rikors ai termini tal-artiklu 9(a) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex ikun jista' jitlob li jirriprendi l-fond imsemmi mingħand l-intimata.

Għaldaqstant ir-rikorrenti talab lill-Bord joghgbu :

- 1) Jordna lill-intimata sabiex tizgombra mill-fond numru 80, Triq San Gorg, Bormla u dan fi zmien qasir u perentorju ffissat mill-istess Bord ;
- 2) Jawtorizza lir-rikorrent li jirriprendi l-fond li jinsab f'numru 80, Triq San Gorg, Bormla.

Bl-ispejjez, l-intimata minn issa ngunta in subizzjoni.

Ra r-risposta tal-intimata li permezz tagħha eceppiet :

Illi dak indikat fir-rikors promotorju hu infondat fil-fatt u fid-dritt, bl-ispejjez kontra l-istess rikorrent.

Illi dak pretiz mir-rikorrent ma jagħmilx sens.

Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, u b'kull rizerva biex id-drittijiet tal-esponenta jkunu kawtelati, b'ftehim bejn l-istess partijiet, l-esponenta accettat originarjament li ccedi l-fond f'Dicembru 2018 imma mbagħad wara accettat li ccedih f'Settembru 2018, liema haga fil-fatt sar b'ricevuta debitament iffirmit mir-rikorrent bhala prova w konferma ta' dan : Dok RE.

Sema' x-xhieda.

Ra l-atti u d-dokumenti kollha.

Sema' s-sottomissjonijiet.

## Ikkunsidra

Jirrizulta mill-atti li l-intimata kienet tikri l-fond mertu tal-proceduri odjerni minghand omm ir-rikorrent odjern, u in segwitu ghall-mewt ta' omm ir-rikorrent, minghand l-istess rikorrent. Ir-rikorrent ipprezenta r-rikors odjern sabiex l-intimata tigi zgumbrata mill-fond minhabba li m'ghadhiex tuza' l-fond bhala residenza taghha.

L-intimata eccepjet li t-talbiet kienu nfondati fil-fatt u fid-dritt. Minghajr pregudizzju, iddikjarat li hija kienet irrilaxxat ic-cwieviet tal-fond lir-rikorrent fis-17 ta' Settembru 2018 u ta' dan ezebiet ir-ricevuta<sup>1</sup>, nonostante li originarjament hija kienet accettat li ccedi l-fond f' Dicembru 2018.

Ghalhekk il-mertu tal-proceduri huwa ezawrit. Biss pero' l-partijiet ma qablux dwar il-kap tal-ispejjez. Isegwi ghalhekk li din is-sentenza hija limitata fuq il-kap tal-ispejjez.

Ir-rikorrent xehed li l-intimata kienet ilha zmien twil ma tirisjedix fil-fond mikri u dan kien evidenti kemm min-naha ta' barra u ta' gewwa. Qal li f' Gunju 2018 kellem lill-intimata u talabha li ttih il-post lura. Kien hemm bintha maghha. Qaltlu li veru kienet qed toqghod band'ohra imma l-post ma kienix se ttihulu, qaltlu ghax billi kienet toqghod ma' bintha, x'kien jigri jekk tkecciha? Huwa qalilha li l-art kienet taghha u bniet fuqha. Insistiet li ma ttihx ic-cavetta u qaltlu biex jiehu l-passi legali. B'hekk kellem lill-avukat tieghu. Intbgahtet ittra legali fid-19 ta' Gunju 2018<sup>2</sup> fejn l-intimata ntlabet tivvaka l-fond fi zmien hmistax-il jum u dan billi ma kienix qed tirisjedi fil-fond, li hija kienet sid proprjeta' ohra f'liema proprjeta' kienet se tiskadi fl-24 ta' Gunju 2018. Ghal din l-ittra ma kienx hemm risposta, izda fl-ahhar gimgha tal-istess xahar iltaqa' mal-intimata fit-triq u insulentat lill-avukat tieghu w ikkonfermatlu li l-ittra kienet rcevitha. Fl-ewwel gimgha ta' Lulju iltaqa' maghha. Kienet ma' bintha. Bdew jitkellmu u qaltlu jekk naghtik id-dar ma jkunx qabel Dicembru.

---

<sup>1</sup> Dok RE a fol 8 tal-process

<sup>2</sup> Dok JS1

Huwa qalilha li kienet ghadha kif ghalqitilha l-kera, li huwa ma kienx accetta billi nghata dak il-parir. Kellem lill-avukat u hejjilu karta<sup>3</sup> fejn kienet torbot lill-intimata sabiex tirritorna c-cwieviet sal-24 ta' Settembru 2018, sakemm taghlaq kera ohra. Raha fid-9 ta' Settembru, rat il-karta, haditah izda regghet impostatitlu minghajr ma ffirmatha. B'hekk mar ghand l-avukat u fil-11 ta' Lulju 2018 infethet il-kawza odjerna. F'Settembru sema' hsejjes kbar u ra trakk u tlett ijiem wara kellmitu bint l-intimata, Rosanna Grima, li ghan-nom ta' ommha tatha c-cavetta tal-fond. Qraw il-meter u vvakat. Fis-17 ta' Settembru 2019 tatu c-cavetta.

In kontro-ezami xehed li jaqbel li l-post li kien mikri ghand l-intimata kien jiffirma parti mill-post li qed jirrsijedi fih huwa. L-intimata kienet ilha nieqsa mill-post madwar hames snin. Qal li zewg l-intimat kien hadu fil-post fejn toqghod illum fl-1979. Huwa kien jitlobha lura l-post ghax kellu bzonn ghalih u familja tieghu. Il-kera kienet tithallas kull tlett xhur. Lahhar kera li tatu kienet meta tatu lura c-cwieviet f'Settembru 2018. B'referenza ghad-dikjarazzjoni tal-intimata li ttih lura l-post f'Dicembru 2018, huwa qal li sitt xhur kien perjodu twil wisq. Ried li ttihulu fi tlett xhur.

Rose Elding, fl-affidavit taghha, tghid li l-fond kien ilu ghand il-familja taghha 58 sena. Tghid li l-kera zdiedet xi tlett darbiet u qatt ma kellha problemi mal-intimata. Tghid li l-fond kien mikri sal-ahhar tas-sena 2018. Kien ilu jitlobha l-post kemm kienet ilha li giet nieqsa ommu - tmienja u tletin sena qabel. Tghid li r-rikorret is-sena ta' qabel avvicinaha u talabha ccedilu c-cavetta u hija qaltlu le. Qaltlu li ma kienx affari tieghu li kienet tmur ghand bintha u li ma kienet qeghda tikser l-ebda ligi. Infurmaha li kien se jqabba avukat. Baghtilha ittra fl-indirizz ta' bintha meta hija kienet ghadha tghix Bormla kuljum. Hija njojatha l-ittra. Minn jeddha f'Lulju 2018 kellmet lir-rikorrent li kienet lesta ccedilu c-cavetta sal-ahhar ta' Dicembru 2018 u b'hekk il-kirja tigi terminata u huwa accetta l-proposta taghha. Billi bintha kellha bzonn tmur ghal kura medika lejn l-ahhar ta' Lulju 2018, bintha minghajr ma kienet taf hi, gharrfet lir-rikorrent li kif tirritorna lura mill-Ingilterra kienet se tghinha tizbarazza

---

<sup>3</sup> Dok JS2

d-dar minghajr hija qatt ma cediet il-kelma li titlaq f'Dicembru 2018. Kif bintha rritornat minn barra bdew jizbarazzaw u damu tlett gimghat. B'hekk bintha cediet ic-cavetta f'isimha u hallsitu l-kera u l-pendenzi tal-utilijiet. Tghid li qalilhom li kien diga' fetah il-kawza u li jekk ma jidhrux il-kawza kienet taqa', izda hi ma fdatix u marret ghand l-avukat taghha. In kontro-ezami tghid li fejn toqghod hija ghalkemm fuq isimha se ttih lil uliedha. Hija qatt m'accettat li tohrog f'Settembru u qaltlu li kienet se ttihulu f'Dicembru. Il-kera kienet tithallas kull tlett xhur.

Rosanna Grima, bint l-intimata, xehdet ukoll permezz ta' affidavit fejn hija kkoroborat ix-xhieda ta' ommha.

Minn dak li rrizulta :

- 1) Il-fond inkwistjoni kien mikri minn omm ir-rikorrent lill-intimata u l-familja taghha u l-fond kien ilu 58 sena fil-pussess taghhom.
- 2) Il-fond mikri kien jifforma parti mill-fond li fih jirrisjedi r-rikorrent odjern.
- 3) Il-kera dejjem thallset fil-pront.
- 4) Ir-rikorrent talab ic-cavetta tal-fond bil-fomm zgur lill-intimata f'Gunju 2018 billi kien qed jishaq li hija kienet ilha ma tirrisjedi fil-fond ghal madwar hames snin u dan billi kienet qed toqghod band'ohra fejn uliedha. Huwa nduna b'dan billi kien qed jara telqa fil-fond u posta ma tingabarx.
- 5) L-intimata ma qabltx li trodd ic-cavetta.
- 6) Intbaghtet ittra legali fid-19 ta' Gunju 2018 fejn l-intimata inghata il-kongedo u ntalbet tivvaka l-fond. Ghal din l-ittra ma kienx hemm twegiba.
- 7) Sussegwentement, ftit jiem wara, bidu ta' Lulju ir-rikorrent iltaqa' mal-intimata u bdew jitkellmu u jidher li hija kienet lesta li tivvaka l-fond f'Dicembru 2018. L-intimata tghid li r-rikorrent kien accetta tali proposta, izda r-rikorrenti jinsisti li le. Il-Bord jemmen li r-rikorrent ma kienx accetta u dan partikolarment meta mar ghand l-avukat u thejjiet in-nota li huwa pprezenta lill-intimata fejn kienet qed tintrabat li se tivvaka sal-24 ta' Settembru 2018. Hekk kif hija rrifjutat li tiffirma tali

dikjarazzjoni, ir-rikorrent mill-ewwel mar ghand l-avukat u l-ghada fil-11 ta' Lulju 2018 infethet il-kawza odjerna.

- 8) L-intimata giet notifikata fit-13 ta' Settembru 2018 bir-rikors u bl-avviz ghas-smiegh.
- 9) Fis-17 ta' Settembru 2018 l-intimata rritornat ic-cavetta kif tixhed ir-ricevuta rilaxxjata.
- 10) Minn dak li xehed ir-rikorrent, fil-bidu ta' Settembru 2018 sema' l-hsejjes fil-fond u ra t-trakkijiet u kellmitu bint l-intimata. L-intimata giet notifikata fit-13 ta' Settembru 2018 u ghalhekk x'aktarx li bdiet tizgombra l-fond mill-affarijiet qabel ma giet notifikata bir-rikors u bl-avviz ghas-smiegh.
- 11) Ir-rikorrent irrifjuta biss il-hlas tal-kera ghall-perjodu mill-ahhar ta' Gunju sa Settembru 2018.
- 12) Huwa evidenti li l-intimata mhux veru kienet qed tghix fil-fond u dan ghal diversi snin. Ghalhekk ir-rikorrent kien gustifikat li jibghat l-ittra u jinterpellaha anki verbalment biex hija tivvaka l-fond. Meta r-rikorrent ra li l-intimata donnha kienet qeghda tilghab ghaz-zmien, huwa qabad u pproceda biex jipprotegi d-drittijiet tieghu skont il-ligi u jitlob lil dan il-Bord sabiex jordna l-izgumbrament taghha mill-fond.
- 13) Ghalhekk il-Bord iqis li r-rikorrent kien gustifikat li jiprocedu bil-ftuh tal-kawza odjerna w ghalhekk l-ispejjez tal-kawza ghandhom ikunu a karigu tal-intimata.

## Decide

Ghal dawn il-motivi dan il-Bord jaqta' u jiddeciedi billi filwaqt li jastjeni milli jiehu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel zewg talbiet tar-rikorrenti invista li l-mertu gie ezawrit, isib li hija l-intimata li ghandha tbatu ghall-ispejjez tal-kawza odjerna u ghalhekk tikkundannaha thallas l-istess spejjez u dan ghar-ragunijiet fuq indikati.

**Dr Josette Demicoli**  
**Magistrat**

**Cora Azzopardi**  
**Deputat Registratur**